

# el emigrado

Propiedad de la Soc. «Hijos del A. de La Estrada» en Cuba

Año XX

La Estrada 30 de Junio de 1.939

Núm. 646

## EL TOJO SU IMPORTANCIA

Si cada día es más necesaria la ampliación de nuestros prados para el incremento de la ganadería, y la de nuestros labrantíos al objeto de obtener los productos agrícolas suficientes para el sostenimiento de la total población de nuestro suelo, que ahora, al hacerse cada vez más difícil y aventurada la emigración, tiene que concretarse a vivir y a trabajar aquí en el país natal, mayor se irá haciendo también la necesidad de estiércoles para abonar como es debido esos labrantíos y prados, ya que, aunque se empleen para ellos los abonos minerales, cuyo uso es, asimismo, muy conveniente, «sería el mayor de los errores económicos—como dice un ingeniero agrónomo de fama—prescindir de los estiércoles y toda clase de residuos animales y vegetales en la fertilización del suelo, como lo es, a la altura de los conocimientos modernos, utilizar éstos sin complementar con los abonos minerales».

Está harto demostrado que los mejores vegetales para la obtención de abonos son las plantas leguminosas, como lo son también para alimento de los ganados, por su gran poder nutritivo, de igual modo que las legumbres lo son para la alimentación del hombre, por esa misma razón.

De aquí que en otras regiones dediquen preferente atención al cultivo de leguminosas—habas, guisantes, vezas, algarrobas, yeros, atramuz, etc.—, lo mismo para grano, que para dar como pienso a los animales, que para enterrar en verde sustituyendo al estiércol donde no hay ganadería que lo suministre o donde este fertilizante no se elabora en la cantidad suficiente que exigen los terrenos de cultivo.

Aquí en Galicia, para estos últimos fines tenemos el tojo, del que en aquellas regiones carecen, y bajo cuyo nombre se conocen entre nosotros dos especies principales: la aliaga, aulaga, argoma, escajo, cádava o tojo gigante (*Ulex europaeus*, L.), «toxo cachudo, árñio, arnello o arnáz», en gallego; arbusto espinoso, de hojas lineares-agudas, persistentes, algo velludas, y flores amarillas y grandes, el cual crece en las tierras estériles del país; y la aliaga o tojo enano (*Ulex nanus*, Smith) «toxo molar, manso o gateño» en nues-

tra lengua; arbustillo también espinoso, parecido al precedente, pero de tallos más pequeños, delgados y casi rastreros, que crece también en las tierras estériles de los montes, comúnmente en las sombreadas y húmedas, viéndosele en todo el país; sus flores son también más pequeñas que las de la especie anterior, y las hojas lampiñas.

Este último es el que mejor se presta para forraje y para abonos, lo mismo para los de cuadra que para enterrar en verde, aunque sea en terrenos secos; por cuyas razones debiera dedicarse alguna preferencia a su cultivo, sobre todo en aquellos terrenos, que por reunir las circunstancias expresadas, le son más apropiados. Por su parte, el tojo gigante o *cachudo* se desarrolla en nuestra región más que en ningún otro país de Europa; en los terrenos de formación de pizarra y un poco húmedos, alcanza hasta cuatro y cinco metros de alto, singularmente en las comarcas comprendidas entre el litoral y la montaña media, dejándolo llegar en algunos sitios a todo su crecimiento al objeto de emplearlo como leña para calentar los hornos de cocer pan.

Del tojo en general dice D. Valeriano Villanueva, «que es una planta verdaderamente mágica en la economía rural de casi todo el país gallego. Merced a sus profundas raíces—agrega dicho señor—, que penetran algunos metros en el subsuelo y en las hendiduras de las rocas a donde ninguna máquina agrícola podría llegar, extrae una gran riqueza para alimentos de los ganados y para la formación de abonos. Sus hojillas espinosas, abundantes en ázoe y en materias azucaradas, llenan en la agricultura de Galicia una función importantísima. Durante su vegetación, y sobre todo en los meses crudos del invierno, en los que escasea el forraje verde, se le cortan los ramillos tiernos, o toda la planta si es en los primeros tiempos de su desarrollo, cuando aún los tallos son débiles, y se sirven como alimento para las vacas de leche y para las caballerías, después de picados y triturados, mezclándolos con algo de hierba. No hay planta en verde de más alto valor nutritivo en Europa, por lo cual, su empleo para piensos, debiera estar más difundido».

El mayor uso que se hace del tojo aquí en Galicia es como esquileo para cama de los ganados y fabricación de

estiércoles por este medio. Y aún para esto no se emplea tampoco todo lo que debiera, pues hay labradores que dejan de hacer estiércol por no echar tojo a las cuadras siempre que es necesario cubrir las materias fecales de los ganados, dando ocasión a que éstos se acuesten en ellas y aparezcan luego con esos grandes manchones y placas que perjudican la salud del animal y ponen de manifiesto el abandono de su dueño.

Por eso que, en tanto no se adecantan e higienizan las cuadras como en otros países ganaderos, con sus paredes caleadas y blanqueadas, sus ventanas con reja y cristales, persianas, y hasta flores, y con sus pisos de cemento, que se limpian todos los días, llevando los residuos de la comida y la cama, así como el agua de los baños al estercolero moderno, cubierto y de suelo impermeable, que no debiera faltar en ninguna casa de labranza como verdadero laboratorio para la fabricación de estiércoles, es necesario procurar siempre tenerle buena cama a los ganados, seca y limpia en lo posible, no regateando el tojo o esquileo para ello.

Y tanto para este objeto, como para la elaboración del estiércol en el mismo estercolero moderno, como para enterrar en verde adonde los estiércoles y los abonos químicos no lleguen o resulten insuficientes, como para suministrar en pienso el ganado, de la forma que queda expresada, se necesita tojo, mucho tojo, bastante más aún del que hoy se cosecha, y producirlo en el menos terreno posible para dejar parte de la superficie que hoy ocupa, a prados y labrantíos.

Y por lo tanto es indispensable, asimismo, la intensificación de su cultivo a medio de las *estivadas* y *anovados*, de que tanto llevamos hablado ya en estas columnas, y de los abonos minerales de que trataremos próximamente.

J. O. A.

## Postales Habaneras

Ha celebrado su reunión trimestral la Sociedad «Hijos de La Estrada» en Cuba, en que se trataron asuntos reglamentarios y administrativos y se dio cuenta de la labor de las Comisiones permanentes, entre la que figura la de visita a socios enfermos. Esta Comi-

sión viene visitando todos los domingos a los estradenses hospitalizados en «La Benéfica» y otras quintas de sociedades hermanas, llevando siempre el cariño hasta el lecho de dolor y atendiendo a las peticiones de los señores asociados y de los que aún a la misma no se han inscripto por falta de tiempo o de voluntad.

Ultimamente ha fallecido en «La Benéfica», Manuel Vilarino Iglesias, que había sido socio más de diez años. Fue sepultado en el Panteón social.

También dejó de existir el socio fundador Sr. Manuel Carbón, después de una prolongada enfermedad. Las Comisiones de visita, estuvieron constantemente al tanto del proceso de la enfermedad de este asociado, habiendo hasta obtenido juntas de médicos, las que no pudieron salvarle a pesar de los esfuerzos hechos.

El Sr. Carbón, también era socio de la Sociedad de Beneficencia «Naturales de Galicia», y debido a ello fue sepultado en el Panteón de dicha Sociedad.

—)(—

Nuestro asociado Sr. Antonio Rey, desea hacer llegar por este medio las más expresivas gracias a todas aquellas personas que de una u otra forma le demostraron o expresaron su condolencia por la muerte de su hermano.

—)(—

En Junta extraordinaria, nuestra entidad, ha reformado sus Estatutos, con el fin de llevar al asociado enfermo y sin recursos los socorros necesarios, así como algunas otras notas sueltas que hacía falta insertar en el Reglamento.

—)(—

Para el 23 de Julio está fijada la fecha del banquete de socios. Este año se efectuará en el Salón Tropical, de la Fábrica de Cerveza del mismo nombre, y servirá para reunir en fraternal camaradería a la mayoría de los hijos de La Estrada residentes en esta Capital.

Y decimos a la mayoría y no a todos, porque, apesar de los cuatrocientos asociados que integran nuestra Sociedad, aun los hay que no pertenecen a la misma; y que sin embargo, alcanzan el capital para, desde el momento de una bodega cualquiera, continuar la benéfica y cultural labor que la entidad viene realizando.

Así, aún hay muchos que andan por el mundo.... por que ven andar a los demás.—JOSÉ DE QUINTAS.



## : DEL BOLETIN OFICIAL :

**Día 17 de Junio.** — Publica Orden de la Subsecretaría del Ejército disponiendo el licenciamiento de los individuos pertenecientes al reemplazo de 1933.

—También publica Edicto de la Junta General del Repartimiento Vecinal por Utilidades, de La Estrada, exponiendo al público dicho Reparto para 1939, en la Secretaría de nuestro Ayuntamiento durante el plazo de 15 días, a contar desde el siguiente al de la publicación, al objeto de que pueda ser examinado para presentar reclamaciones, que se admitirán durante dicho plazo y otros tres días después.

**Registro Civil****Nacimientos**

Margarita Sánchez López y Rafael Pardo Pedernera, en Estrada; Ramón Otero Blanco, en Toedo; Alfonso Souto Eirin y José Souto Tapia, en Arca; Manuel Souto Calvelo y María Cerviño Constenla, en San Julián de Veá; Gumersindo Crespo Vilariño, en Rubín; Eusebio Moimenta Requeijo y Raul Raño Marque, en Orazo; Manuel Seijas Carballo, en Berres; Benjamín Vilaboa Besteiro, en Codeseda; Saludina Taboada Collazo, en Remesar; y Aida Durán Junquera, en Tabeirós.

**Matrimonios**

Encarnación Balaño Sánchez con Manuel Martínez Rivas, en Cereijo; Aurora Sande Barcia con Severino Torrado Ferrín, en Estrada; y Sofía Gómez Souto con Miguel Gómez Ulla, en Souto.

**Defunciones**

Ramona Martínez Porto y José Coto Puente, en Santa Cristina de Veá; Laurentino Balloira Teo, en Berres; José Suárez Espiño, en Castro; Manuel Bandín Duro y Carmen Trasande Duro, en San Miguel de Barcala; Claudio Picallo Cerviño, en Souto; Josefa Carballo Ginarte y Josefa Nercellas Ensan, en Liripio; Josefa Taboada Rivas, en Riveia; Dolores García Parrado, en Moreira; Generosa Fariña Rey, María Corral Ramos y María Cerviño, en San Julián de Veá; Esperanza Díaz Corral, en Arnois; María Carracedo Somoza, en Codeseda; Soledad Blanco Núñez, en Olives; Antonio Marque Pena, en Loimil; y Flora López Gamallo, en Aguiones.

**HERMOSOS**  **CANARIOS**

Machos, desde 20 pesetas.  
Hembras, desde 7 id.

**CELSE REGUEIRO**  
Tomonde. Por Sabucedo (Estrada)

## :-: BANCO PASTOR :-:

**CASA FUNDADA EN 1.776**

Capital suscrito, Ptas. . . . . 17.000.000,—  
Id. desembolsado > . . . . 11.000.000,—  
Fondos de reserva > . . . . 8.000.000,—

**CASA CENTRAL: LA CORUÑA****SUCURSALES:**

Barco de Valdeorras, Caldas de Reyes, Cangas de Morrazo, Carballino, Carballo, Cedeira, Celanova, Chantada, El Ferrol del Caudillo, Fonsagrada, **LA ESTRADA**, La Guardia, Lugo, Marín, Mellid, Mondoñedo, Monforte, Mugía Noya, Órdenes, Orense, Padrón, Pontevedra, Puebla del Caramiñal, Puenteareas, Puente deume, Ribadavia, Ribadeo, Rúa-Petín, Santa Marta de Ortigueira, Sarria, Tuy, Verín, Vigo, Villalba, Vimianzo, Vivero.

**CUENTAS CORRIENTES CON O SIN LIBRETA**

A la vista. . . . . 1 por 100 anual  
> tres meses. . . . . 2 > > >  
> seis meses. . . . . 2'50 > >  
> doce meses. . . . . 3 > > >  
**CAJA DE AHORROS.** 2 > > >

**CAJAS FUERTES DE ALQUILER desde 20 pesetas al año.****DEPÓSITO DE VALORES****COBRO DE CUPONES****Y DEMÁS OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA****En Julio de 1.936****EL CUADRO SOCIAL Y POLÍTICO QUE OFRECÍA ESPAÑA**

La España Imperial, la que engendró naciones y dió leyes al mundo, parecía sucumbir en el alborear de Julio de 1.936, cuando adueñados los resortes del poder por las fuerzas ocultas de la revolución, no se presentaba otro horizonte que el inmensamente trágico de asistir a la destrucción del más incalculable de los tesoros. El de los valores espirituales de un pueblo. Leyes constantemente mancilladas; negación del honor; insultos a la Patria; apología de todos los delitos; desmembración del territorio; injurias al Ejército en solemnidades y desfiles; quema de conventos y de templos; asesinatos de empresarios; partidas rojas que cobraban impuestos en carreteras y caminos; poderes extranjeros presidiendo los destinos de España; explotación ruin de las clases obreras, instigándolas a la

desesperación y al crimen; carencia absoluta de honradez y sensibilidad; entronizamiento del «straperlo» en las Diputaciones y alcaldías como reflejo de una administración escandalosa; organización de milicias para la ejecución de la revolución roja; repartos clandestinos de armas dirigidos por el Gobierno; lenta supresión en el Ejército de cuanto representaba prestigio y honor; entrega de los mandos militares a los insurgentes de la revolución del 34.

Tal era, en síntesis, el cuadro social y político que España ofrecía desgarradoramente, el pueblo, mirando a su Ejército culpable de pasividad, pareciendo no tener eco aquellas exclamaciones tan llenas de dolor como reveladoras del orgullo de un pueblo que no se resigna a sucumbir.

P. y P. Local

**Nuestro Representante en Buenos Aires****Don José Bernárdez Caramés**

El correo acaba de traernos la triste nueva del fallecimiento de nuestro querido Corresponsal en Buenos Aires, D. José Bernárdez Caramés, acaecido inexperadamente el día 26 del pasado Mayo en aquella Capital.

Joven aun el Sr. Bernárdez, ya que no llegaba a los cincuenta años de edad, su muerte produjo una profunda y triste impresión entre todos aquellos que le conocían, tanto por la brusquedad del lamentable acontecimiento co-

mo por las muchas simpatías de que gozaba el finado, en general, y muy especialmente entre nuestros conterráneos de La Estrada, para quienes su casa siempre se encontraba abierta, y él y su familia dispuestos a servir en todo aquello que estuviese a su alcance, y entre los que estaba, además, muy bien relacionado por su activa y brillante actuación en el seno de la Sociedad «Unión Estradense» de Buenos Aires, como por razón de la misma corresponsalía de este periódico.

Nosotros perdemos en el Sr. Bernárdez un buen amigo de nuestras mocedades y un entusiasta colaborador en la difusión de este periódico, primero en Cuba y finalmente en la Argentina, siendo en esta última república digno

continuidad de la obra que al respecto había iniciado su antecesor en la Representación de EL EMIGRADO, aquél otro gran estradense que se llamó Don Manuel Nóvoa Señoráns, y que también pagó con su cuerpo a la tierra argentina la hospitalidad que ésta le había proporcionado en los largos años de su residencia en aquél país acogedor y generoso.

Sentimos, pues, como cosa propia la muerte del Sr. Bernárdez Caramés, haciéndonos solidarios en ello con sus familiares, entre los que se encuentran nuestros también amigos Manuel Bernárdez, hermano del finado y suscriptor de este periódico en Curantes; Lisardo Vicente Somoza, cuñado también de aquél, y la familia Vicente, de Estrada, así como sus tíos los Sres. Manuel y Paulino Vicente Otero, socios destacados de «Hijos del Ayuntamiento de La Estrada» en Cuba; y de un modo muy especial a su viuda e hijos, a quienes deseamos la mayor resignación para soportar tan grande pérdida.—La Dirección.

—)(—

Por el momento, y en tanto no designamos nuevo Representante de EL EMIGRADO en la Argentina, ha tenido la delicadeza de encargárenos de su distribución y cobro de suscripciones en dicha república, D. Lisardo Vicente Somoza, cuñado del finado, con domicilio en la calle de San Juan n.º 2.998 (Buenos Aires), a donde pueden dirigirse hasta nuevo aviso los Señores suscriptores.—La Administración.

**M. PORTO SOUTO**  
**Chocolates**  
**La Estradense**  
**los mejores**

**- DESDE BUENOS AIRES -**

Suscripción realizada para repatriar a la señora Luz Divina Reboredo, de Curantes, llevada a cabo por los Sres. Hilario Miguez, José Martínez, José Sánchez, José Bernárdez, Juan A. Marque y Manuel Tato.

Sociedad «Unión Estradense», 50 pesos; Sres.: Hilario Miguez, 20; José Martínez, 20; José Sánchez, 20; José González, 20; Jesús y Manuel Bibián, 15; Manuel Tato, 10; José Bernárdez, 10; Juan A. Marque, 10; Dominga Bernárdez, 10; María Rey, 10; Juan Reboredo, 10; Antonio Maceira García, 10; María Marque, 10; Mercedes Vicente, 10; Casimiro Vede, 10; José M. Pereira, 10; Manuel Miguez, 10; Manuel García, 10; Felisa Sánchez, 10; Carmen Reboredo Cotón, 10; José Cajide Sande, 10; Manuel Pampín, 10; Víctor García, 10;



Manuel Rozados, 5; José Somoza, 5; José Rey, 5; Manuel Rey García, 5; Antonio Fernández Recimil, 5; Rogelio Limia Requeijo, 5; José Lago, 5; Manuela Andújar, 5; Cigarrillos «Leales», 5; Manuel Filloy, 5; Manuel Nogueira y Hermanos, 5; Florentino Taboada, 5; Indalecio Rodríguez, 5; Manuel Marque, 5; Lisardo Vicente, 5; Antonio Marque Torres, 5; Manuel Iglesias, 5; Manuel Vázquez, 5; Severino Otero, 5; Alfonso Sandi, 5; Manuel González, 5; Jesús García Ares, 5; Ceferino Recioy, 3; José Lois, 3; Jesús Alén, 3; Florencio Maceira, 3; Manuel Quinteiro, 3; Ramiro Carracedo, 3; Jesús Fernández, 3; Gumersindo Montero, 2; José Rodríguez, 2; Elvira Gestoso, 2; José Ledo, 2; Ramón Vicente, 2; Juan A. García, 2; Rosalía B. de Fernández, 2; Manuel Villaverde, 2; Victorino Porto, 2; Manuel Rodríguez, 2; Manuel González, 2; Leonardo Rojo, 1; Francisco Rodríguez, 1; Andrés Rodríguez, 1; Ramón Castro, 1; Francisco Fusca, 1; Ramón Miramontes, 1; Francisco González, 1; Eduardo López, 1; Emilio Frende, 1; Julián Freige, 1; José Vázquez, 1; Antonio Bosiet, 1; Marcelino Filloy, 1; Feliciano J. Porto, 1; Juan Yequerene, 1; José Santos, 1; Hipólito Buira, 1; Jesusa Gamallo, 1; Juan Beade, 1; Albino Vieites, 1; Antonio Vázquez, 1; Juan González, 1; Sastrería Barreiro, 1;

José Vázquez, 1; Andrés Porro, 0'50; Ricardo Romero, 0'50; Juan Biesilla, 0'50; Alejandro Taboada, 0'50.—  
Total 504 pesos.

## — LIQUIDACIÓN —

Vapor hasta Lisboa . . . . . 325'00  
Pasaporte en el Consulado . . . 12'00  
Gratificación por trámites . . . 10'00  
Gastos de transporte. . . . . 2'80  
Transporte del baul . . . . . 2'00  
2 L. esterlinas y 100 escudos . . 59'40  
Entregado a la interesada . . . 92'80  
Total pesos . . . 504'00

La comisión que tuvo a cargo esta suscripción, integrada por los señores primeramente nombrados, agradece sobremedida a todos los contribuyentes tan eficaz y espontánea ayuda a esta obra verdaderamente humanitaria y tiene la satisfacción de participarles que la señora Reboredo se embarcó para España el 26 de abril último, habiendo llegado sin novedad. Ella, por medio de EL EMIGRADO, también desea hacer presente su profundo y eterno agradecimiento a todos los señores donantes y en particular a la comisión colectora y a la benemérita Sociedad «Unión Estradense» que patrocinó y encabezó la suscripción.

**NATALICIO.**—El día 13 de mayo ha dado a luz con toda felicidad una hermosa y robusta niña nuestra apreciable consocia Sra. Dolores Rouco de Vieites, esposa de nuestro consocio y amigo Sr. Albino Vieites. Tanto la madre como la recién nacida gozan de perfecta salud.

«Unión Estradense» une sus felicitaciones a las muchas que los esposos Vieites-Rouco han recibido de sus numerosas amistades por tan grato acontecimiento. A la recién nacida le fué puesto el nombre de Elsa María.

JESÚS EYO

## • NOTICIAS •

**Natalicio.**—Doña María de la Concepción Araujo Ulloa, hija de nuestro distinguido suscriptor y amigo el médico forense de este Partido, D. José Araujo Lucas, y esposa del socio de «Hijos del Ayuntamiento de La Estrada» en Cuba, D. Manuel Puente Matalobos, ha dado a luz el día 21 un hermoso niño, que fué bautizado con el nombre de Maximino.

La señora Araujo de Puente, que se hallaba en la Habana al lado de su marido, hace unos meses que regresó a España, por asuntos de su carrera, viviendo accidentalmente con sus papás, en tanto no retorna a aquella isla.

Tanto ella como su pequeñín gozan de perfecta salud, de lo que nos alegramos.

**Desertor que se presenta.**—Entre los huidos que en estas últimas semanas han venido haciendo su presentación voluntaria ante la Guardia civil del puesto de La Estrada, figura el vecino de Tabeirós Antonio Balañas Segade perteneciente al reemplazo de 1939, el cual estaba reclamado como desertor. Por este motivo ha sido puesto a disposición de la Caja de Recluta de Pontevedra.

**Viajeros.**—Ha llegado de Cuba nuestro querido amigo y socio entusiasta de «Hijos del Ayuntamiento de La Estrada» en aquella isla, don José Sanmartín Porto, de Somoza, al cual hemos tenido la satisfacción de saludar. Le deseamos una grata estancia entre nosotros.

**Estafa.**—La Benemérita de La Estrada instruyó atestado contra Elvira Sánchez Louzao, de Rubín, la cual se presentó en la casa de Enrique Coto,

de La Estrada, con una carta a nombre de Filomena Breijomil, vecina de Vinseiro, en la cual pedía entregara a la portadora la cantidad de cien pesetas, a lo que accedió Enrique, resultando después que la carta era simulada.

**Nombramiento.**—Ha sido nombrada D.<sup>a</sup> Piedad Martín Boyero, Maestra sustituta de la Escuela de niñas de Vinseiro.

**En un vuelco.**—El soldado del reemplazo de 1937, por este Ayuntamiento, Luís Piso Vázquez, falleció el día 24 de Mayo en Talavera de la Reina, a consecuencia de un vuelco del automóvil en que viajaba, en ocasión de venir a su casa en disfrute de permiso.

El valiente soldado Piso Vázquez, que ya antes había sido herido de vez en cuando en el campo de batalla, luchando por Dios y por la Patria, era vecino de la parroquia de Lagartones, donde se le apreciaba muchísimo.

Descanse en paz.

**D. Pedro Gil.**—Estuvo a pasar en compañía de los suyos las fiestas patronales, el culto y recto capitán de Infantería, D. Pedro Gil Crespo, quien por más de quince años vino conviviendo con nosotros en este pueblo, primero en la Caja de Recluta, luego como encargado del Somatén, como industrial durante la República, y como Delegado de Orden Público y Alcalde durante los primeros tiempos del Movimiento, hasta que, por exigencias del servicio, fué destinado a la Zona de Pontevedra, donde continúa, pero teniendo aquí en La Estrada a su familia.

Nuestro cordial saludo al amigo Gil.

**Petición de mano.**—Días pasados ha sido pedida la mano de la bella señorita de este pueblo, Rosita Sotres Cortizo, para el joven, también de esta villa, Rogelio Gil Carballido, hijo del pundonoroso militar a que nos referimos en la nota anterior.

Parece que la boda se celebrará en breve.

**La cobranza de Cédulas.**—Esta abierto el período voluntario para la cobranza de cédulas personales de corriente ejercicio, la cual se lleva a cabo en la casa de D. Andrés Varela, de esta Villa, igual que la de los recibos de la Cámara de la Propiedad Urbana.

JESUS PORTELA FARES  
MÉDICO

Consulta todos los días de 10 a 12½ y de 6 a 8

RAYOS X

B. Pío Losada  
PROCURADOR

zadas de blanco o sólo de este color; florece en verano y parte del otoño, y se multiplica por medio de semillas sembradas por Agosto o Septiembre, o por estaquillas de asiento desde Marzo hasta Mayo.

Aquí en Galicia llámase también «Caravel», impropia, incluso en el *Diccionario Galego-Castelán* de Leandro Carré, a la rosa o flor del Rosal.

**Arenaria.** (*Arenaria Montana*). Planta de raíz vivaz; flor blanca compuesta de cinco pétalos enteros, forma coracéa con uñas cortas; cáliz de cinco sépalos algo más cortos que los pétalos; hojas lanceoladas, estrechas, sentadas y opuestas; pedúnculos largos, filiformes y de una flor sencilla, encerrada en un pericarpio-cápsula redondeado. Crece en los lugares estériles de los montes bajos; florece de Marzo a Agosto, y no debe confundirse con la especie siguiente, a la cual se parece.

**Lengua de pájaro.** (*Stellaria holostea*), «Lingoa de paxaro».—*Estelaria*, Pié de León; planta de raíz vivaz, flor blanca compuesta de cinco pétalos medio hendidos; estambres, diez;

pistilos, tres; cáliz de cinco sépalos lanceolados, agudas y las superiores semiamplexicaules y más anchas que las inferiores; tallos tendidos, de dos a tres pies de longitud, algo ramosos y débiles; pedúnculos largos, filiformes y de una sola flor; semilla encerrada en un pericarpio-cápsula casi redondo. Crece y es comunísima en setos, muros viejos y entre los tojos y zarzales. No debe confundirse con la *Arenaria montana*. Esta tiene los pétalos enteros y las hojas no tan anchas como la *Estelaria* o Lengua de Pájaro.

**Picagallina.** (*Stellaria media*, seu *Alsine media*), «Muruxa».—Hierba pajarrera. Hierba de canarios, Bocado de gallina; planta anual con florecillas blancas; cáliz de cinco sépalos; pétalos también cinco, tan hendidos que parecen diez; hojas aovadas o aovado-lanceoladas, muy tiernas; tallos postrados, de seis pulgadas a dos pies de longitud. Crece en los campos, setos, etc., especialmente en terrenos bien abonados y provistos de humedad. Es muy apetecida por las gallinas y por los pájaros, sobre todo por los canarios, y dicen que



# EL EMIGRADO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Dirección, Redacción, Administración, Imprenta, y Despacho:

Calvo Sotelo núm. 30

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Dentro de la Comarca: Año 3 pesetas.  
Resto de España, G. Extranjero, 14. Número suelto 15 cts. Retrasado 25.

## DESDE PARDEMARIN

Suscripción a beneficio de los esposos Avelino Borrajes y Carmen Caramés.

(Continuación)

De Lamas.—Jesusa Filloy, de Castro, 25 pesetas; María González, 2; M.<sup>a</sup> Juana González, 2; Carmen Iglesias, 3; Manuel Pereiras, 5; Florencio Cabalar, 2; Josefa Frende, 2; Jesusa Castro, 3,50; Josefa Pereiras, 5; Carmen Fernández, 2; Francisca Pereiras, 2; Avelino Vilaboa, 5; Ramona González, 2; Manuela Baloiira, 2; Vicente Mato, 5; Jesús Matalobos, 5; Manuel Fernández, 2; Manuela Maceira, de Castro, 5; Manuel Constenla (Maestro), 2; Tomás Amor, 1; Dolores Castro, de López, 2; José Brea, 2; Jesús Castro, 2; Rosendo Gómez, 2; José Vázquez, 2; José Gamallo, 2; M.<sup>a</sup> Juana Vilarino, 1; José Barros, 1; María Pereiras, 2; Manuel Caramés, 5; Filomena Andújar, 2; Manuel Suárez, 1; Nicanor Troitiño, 1; Avelina Álvarez, 1; Rafael Requeijo, de Vinseiro, 1.

De Parada de Pardemarin.—Casimiro Iglesias, 5 pesetas; Pedro Bernárdez, 5; Carmen Frende Lois, 5; Ramona Bravo, 5; M.<sup>a</sup> Juana Camiña, 1; Dolores García, 1; Manuel Rey, 1; Manuel Mella, 1; Pedro Fernández, 1; Francisco Míguez, 3; Francisco Fernández, 2; Serafín Requeijo, 1; M.<sup>a</sup> Josefa Rebolo, 1; Antonio Moares, 1; Gumersindo Villamayor, 1, y Antonio Bernárdez, 1.

Total, 331 pesetas.

La Comisión da las más expresivas gracias a todos los donantes y en particular a los Sres. José Andújar, Francisco Fernández, Manuel González y José Paz, por haber hecho el petitorio en sus respectivos lugares.

—:—

El 16 de Julio entrante se celebrará en esta parroquia, como en los años anteriores al Movimiento, la tradicional fiesta del Carmen, amenizada por una banda de música.—Jesús Iglesias.

Se vende una casa de alto y bajo con su hórreo de castaño, todo en buen estado, y con su salido de tres ferrados aproximadamente, con viñado y frutales, cerrado con muro de piedra; y más fincas, si las desean, a labradio, tojal y herbal; todo ello en la parroquia de Lagartones.

Informan en La Estrada en «Casa de Regina».

(8)

IMP. «LA ARTISTICA»—ESTRADA

## Las Fiestas de la Villa

El presente año, debido a la feliz terminación de la guerra y a la total victoria alcanzada por los bravos soldados del Generalísimo Franco, se celebraron en esta villa las primeras fiestas patronales, con parte profana—con la religiosa se vinieron celebrando todos los años—después del 18 de Julio de 1.936.

Como en los tiempos anteriores al Movimiento, hubo iluminación eléctrica por las noches a partir de la del 25; dianas, conciertos y bailes populares los días 26, 27 y 28; carreras de cintas; inauguración del nuevo local de Auxilio Social, entronización del Sagrado Corazón de Jesús en nuestra Casa Consistorial y las acostumbradas fiestas de iglesia los días 26 y 27, con la solemne procesión del Santísimo Sacramento en la tarde de este último día, en que fué portador del guión parroquial nuestro querido amigo el industrial de este pueblo D. José Espinosa Cervela, estando este acto muy concurrido.

Estos festejos estuvieron amenizados por la banda de música de Merza el 26, 27 y 28, y por la del 8.<sup>o</sup> Cuerpo de Ejército de Galicia solamente el 26 y el 27, siendo esta gran agrupación musical el número más saliente de las fiestas, tanto por su extraordinario número de plazas—unas sesenta—como por su curiosa sección de veinte gaiteros del país, que marchan con aire y tonos marciales al frente de dicha banda, y tocan con ella bonitas piezas de música regional, haciendo recordar los highlanders escoceses que, con sus típicas cornamusas, tan parecidas en figura y en sonido a la gaita gallega, forman parte del ejército inglés.

Esto ha constituido, desde luego, un verdadero acontecimiento en nuestra localidad.

Y es, por cierto, una lástima, que la repetida banda de música se deshaga, como hemos oído decir, o, por lo menos, que quede muy reducida al licenciarse ahora la quinta de 1.934, a que, por lo visto, pertenecen la mayoría de los gaiteros.

## -JUZGADOS-

Don Fermín Bouza Brey-Trillo, Juez de Instrucción del Partido de La Estrada, en providencia dictada en sumario número 40, del corriente año, sobre homicidio por imprudencia en la persona de Amalia Gómez Ogando, advierte de lo que previene el artículo 109 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, a José Troitiño Cacho y Mario dos Pazos, como maridos y representantes legales de Rosa y María Dapena Gómez, hijas de la interfecta.

—La misma autoridad, en providencia que dictó en el sumario número 26 del presente año, sobre lesiones, previene de lo que dispone el citado artículo, a Silvestre Troitiño Doval, ausente en ignorado paradero, como marido y representante legal de la lesionada Josefa Valladares Brea.

—El Juzgado municipal de Estrada

cita a las herencias yacentes de Manuel Darriba Porto y Rosa Barcala Torrado, de esta localidad, y a las personas desconocidas que se crean con derecho a tales herencias, para que comparezcan en dicho Juzgado con objeto de celebrar juicio verbal a que los demanda D. José Otero Botana, médico de esta villa, sobre pago de pesetas.

—El Juzgado de Instrucción de este Partido, en sumario número 98 del año 1938, sobre muerte de Josefa Brey Barcala, instruye de lo que dispone el artículo 109 de la Ley de Enjuiciamiento criminal, a Manuel Gestoso Brey, en ignorado paradero, como sobrino de la interfecta.

—También, en providencia dictada en sumario número 34, del año en curso, sobre estafa, advierte de lo que dispone el repetido artículo, a Eugenio Mato, en ignorado paradero, como esposo y representante legal de la perjudicada Filomena Porto Breijomil, del lugar de Freán (Vinsieiro).

## CASA VARELA

SASTRERIA Y  
CAMISERIA



La casa que más barato vende. No visitar otra casa sin ver los precios de esta. Mejor y más barato nadie.

Plaza del General Franco.—LA ESTRADA

Manuel Carbón Mosteiro

MÉDICO

VINSEIRO (La Estrada)

64

LAS PLANTAS

no debe darse a los conejos por ser perjudicial a su salud. En otras regiones se come en ensalada, como el berro, pero aquí en Galicia solo suele emplearse en las aldiás, frita en aceite, para cataplasmas contra el reumatismo, dolores de barriga, riñones, vejiga, etc.

Hay otra especie de Estelaria, parecida a la anterior y que crece en los mismos sitios que ella, pero de tallo cuadrangular, hojas aovadas y sentadas; pedúnculos axilares, un poco largos, filiformes y de una flor sencilla, más grande que en la precedente, de cinco pétalos enteros y de color carmín, que semejan a cierta distancia gotitas de sangre; y cuyo fruto consiste en una porción de semillas encerradas en una cápsula de forma esférica, parecida a un ojo de gallina. Esta planta no es tan tierna como la Hierba pajarera.

Pamplina. (*Stellaria aquatica*) «Muruxa d'auga».—Planta anual de flor blanca con cáliz de cinco sépalos; pétalos, cinco, profundamente hendidos, y más cortos que el cáliz; estambres, generalmente diez; estilos, tres; ca-

Y SUS APLICACIONES

61

planta de raíz vivaz, especie de Clavel sencillo y pequeño cultivado en los jardines y que florece antes que los demás Claveles. El «Caravel silvestre» (*Dianthus prolifer*), planta anual común en las márgenes del Ulla. El Clavel de poeta, Clavel de ciento en rama, Minutisa (*Dianthus barbatus*, L.), planta bisanual-perenne de Europa con flores pequeñas, numerosas, rojas, blancas o rosatizadas, sencillas o dobles, aglomeradas en las extremidades de los ramos; es planta de jardín; florece en verano y se multiplica por medio de semillas y por división de la mata. Clavel de España (*Dianthus hispanicus*, Hort.), hermosa especie que tiene el follaje un poco ancho, los tallos rectos y las flores en corimbo apretado y tres veces más grandes que las del Clavel precedente o Minutisa; se multiplica por división de la mata, en primavera. Y el Clavel de la China, o Puncela (*Dianthus Chinensis*, L.), planta anual con hojas estrechas y agudas, de un tinte blanco; flores que llegan a ser enormes en algunas variedades, sencillas o dobles, aterciopeladas, de color más o menos vivo, mati-